

Situation

Two girls (Akemi and Shizuka), friends, are having a conversation.

Dialogue

あけみ：美樹^{み き}から聞いた^きんだけど、仕事^{しごと}やめた^{ほんとう}って本当？

Akemi: Is it true you quit your job? I heard from Miki.

しずか：うん、そうなんだ。

Shizuka: Yeah, I did.

あけみ：どうしてやめたの？面白^{おもしろ}いって言^いってたのに。

Akemi: Why did you quit? You said you found it interesting.

- のに although, though; in order to

しずか：初^{はじ}めは面白^{おもしろ}かった^{ほんとう}んだけど、だんだんつらくなってきて・・・。

Shizuka: It was interesting at first, but it got harder and harder...

- 初^{はじ}め beginning
- だんだん gradually, more and more, less and less
- つらい hard, difficult, painful

あけみ：仕事しごとがおお多かったの？

Akemi: Did you have to do a lot?

しずか：うん。大体家だいたいいえに帰かえれるのは夜よる11時じぐらいかな。

Shizuka: Yeah. I would get home by about 11pm.

あけみ：えー！

Akemi: Oh wow!

しずか：それで、病びょうき気きになって、仕事しごとやめたんだ。

Shizuka: And I got sick, so I quit.

- 病びょうき気きsickness, illness

あけみ：そうなんだ。大たい変へんだったね。

Akemi: So that's what happened. It was hard on you.

しずか：うん。

Shizuka: Yeah.

あけみ：^{いま}今は^{だいじょうぶ}大丈夫？

Akemi: Are you okay now?

- ^{だいじょうぶ}大丈夫 safe, all right

しずか：うん、もう^{だいじょうぶ}大丈夫。

Shizuka: Yeah, I'm okay now.

あけみ：よかった。やっぱり^{けんこう}健康は^{たいせつ}大切だよね。

Akemi: I'm glad. It's important to stay healthy.

- ^{けんこう}健康 health; healthy
- ^{たいせつ}大切 important

しずか：そうだね。^{けんこう}健康じゃないと、^{しごと}仕事もできないし。

Shizuka: That's true. You can't work if you aren't healthy.

あけみ：うん。それで、^{いま}今は^{なに}何してるの？

Akemi: Yeah. What are you doing now?

しずか：今は ^{いま} ^{あたら} しい ^{しごと} ^{さが} 仕事探してるんだけど、なかなか ^{むずか} 難しくて。

Shizuka: Right now I'm looking for a new job, but it's really hard.

- ^{さが} 探す to look for; to search for; to seek
- ^{むずか} 難しい difficult, hard

あけみ：どんな ^{しごと} ^{さが} 仕事探してるの？

Akemi: What kind of job are you searching for?

しずか：次は ^{つぎ} ^{おんがく} ^{かか} 音楽に ^{しごと} 関わる仕事をしてみたいんだよね。

Shizuka: I want to try a job involved with music next.

- ^{おんがく} 音楽 music
- ^{かか} 関わる to concern; to affect; to be involved

あけみ：しずかは ^{むかし} 昔 ^{おんがく} ^す から音楽好きだもんね。

Akemi: You've always liked music.

しずか：うん。 ^{まえ} ^{しごと} ^{おもしろ} 前の仕事も面白かったけど、やっぱり ^す 好きなことを ^{しごと} 仕事にしたいんだ。

Shizuka: Yeah. My previous job was interesting, but I want to work with something I love.

あけみ：好きな仕事なら、続くかもしれないしね。

Akemi: You might last longer if you love your job.

しずか：うん。でも、音楽関係の仕事の経験ないから、難しくて。

Shizuka: Yeah. But I don't have any experience working with music, so it's hard.

- 経験 experience; 経験する to experience

あけみ：そっか。でも、しずかならきっと大丈夫だよ。

Akemi: I see. But you should be okay.

- きっと surely, certainly

しずか：そうかな。

Shizuka: Do you think?

あけみ：うん。頑張ってるね。

Akemi: Yes. Do your best.

- 頑張る to do one's best

しずか：ありがとう。

Shizuka: Thanks.